AUTORSKÉ PRÁVA © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.
Všetky informácie, okrem iného vrátane textov, obrázkov, grafov sú vlastníctvom spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co, Ltd. (ďalej len "EZVIZ"). Táto používateľská príručka (ďalej len "príručka") sa bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti EZVIZ nemôže žiadnym spôsobom reprodukovať, meniť, prekladať ani distribuovať, čiastočne ani úplne. Pokiaľ nie je stanovené inak, spoločnosť EZVIZ neposkytuje žiadne záruky, garancie ani vyhlásenia, výslovné ani predpokladané, týkajúce sa príručky.

O tomto manuáli
Táto príručka obsahuje pokyny na používanie a správu produktu. Obrázky, grafy, nákresy a všetky ďalšie informácie, ktoré sú v ňom uvedené, slúžia len na opis a vysvetlenie. Informácie uvedené v návode sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku aktualizácií firmvéru alebo iných príčin. Najnovšiu verziu nájdete na webovej lokalite EZVIZ ™ (http://www.ezviz.com).

Záznam o revíziách
Nová verzia – október 2026

Označení ochranných známek
EZVIZ ™, ™ a iné ochranné známky a logá spoločnosti EZVIZ sú vlastníctvom spoločnosti EZVIZ v rôznych jurisdikciách. Iné nižšie uvedené ochranné známky a logá sú vlastníctvom príslušných majiteľov.

Právne vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti
V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA OPÍSANÝ PRODUKT, SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVA V STAVE "AKO JE" SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI A SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ ZÁRUKY OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A NEPORUŠENIA PRÁV TRETEJ STRANY. SPOLOČNOSŤ EZVIZ ANI JEJ RIADIACI PRACOVNÍCI, ZÁSTUPCOVIA, ZAMESTNANCI ALEBO AGENTI V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV ALEBO DOKUMENTÁCIE V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ EZVIZ UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.
V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, CELKOVÁ SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI EZVIZ ZA VŠETKY ŠKODY NEPREKROČÍ PÔVODNÚ KÚPNU CENU PRODUKTU.
SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPREBERÁ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIA OSÔB ANI MAJETKOVÉ ŠKODY V PRÍPADE PRERUŠENIA PREVÁDZKY PRODUKTU ALEBO UKONČENIA SLUŽBY V DÔSLEDKU: A) NESPRÁVNEJ INŠTALÁCIE ALEBO INÉKO AKO URČENÉHO ÚČELU POUŽÍVANIA; B) OCHRANY ŠTÁTNEHO ALEBO VEREJNÉHO ZÁUJMU; C) VYŠŠEJ MOCI; D) VÁS ALEBO TRETEJ STRANY OKREM INÉHO VRÁTANE POUŽÍVANIA AKÝCHKOĽVEK PRODUKTOV, SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ TRETÍCH STRÁN A ĎALŠÍCH.
POUŽÍVANIE PRODUKTU S PRÍSTUPOM NA INTERNET JE ÚPLNE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HEKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKCIE ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ EZVIZ POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU. PRÁVNE PREDPISY OHĽADOM BEZPEČNOSTNÉHO MONITOROVANIA A OCHRANY ÚDAJOV SA V JEDNOTLIVÝCH JURISDIKCIÁCH LÍŠIA. PRED POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU SI OVERTE VŠETKY PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY VO VAŠEJ JURISDIKCII, ABY BOLO VAŠE POUŽÍVANIE PRODUKTU V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNYMI PREDPISMI. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ V PRÍPADE POUŽÍVANIA PRODUKTU NA NEZÁKONNÉ ÚČELY.
V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESÚLADU MEDZI USTANOVENIAMI UVEDENÝMI VYŠŠIE A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNYMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

Obsah

Dôležité bezpečnostné pokyny 1

Obsah balenia 1

Informácie o výrobku 2

1. Prehľad 2
2. Ako to funguje 2
3. Hlavné funkcie 3

Základy 4

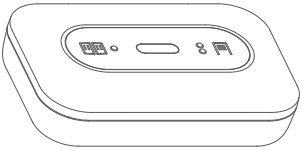
Pokyny na párovanie 5

Pokyny na aktualizáciu 10

Dôležité bezpečnostné pokyny

Toto zariadenie je navrhnuté tak, aby minimalizovalo rozptyľovanie vodiča. Avšak primárna zodpovednosť za bezpečné šoférovanie vždy spočíva na vodičovi. Nepokúšajte sa interagovať s týmto zariadením ani ho konfigurovať počas jazdy. Vždy sa uistite, že zariadenie je bezpečne nainštalované pred začiatkom vašej cesty. Dodržiavajte všetky lokálne dopravné zákony a predpisy týkajúce sa používania elektronických zariadení v vozidlách.

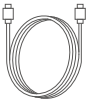
Obsah balenia



Automatický riadiaci modul brány pre vozidlá (×1)



Kábel USB-A s dvojitým výstupom (×1)



Kábel typu C (×1)



Príručka so stručným návodom (×1)



Regulačné informácie (×2)

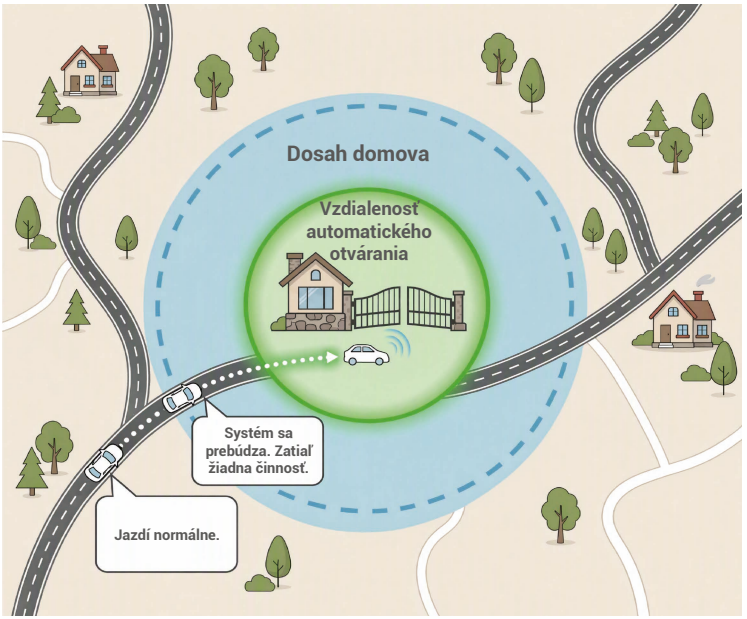
Informácie o výrobku

1. Prehľad

Automatický ovládač brány vo vozidle (ďalej len "tento ovládač") umožňuje automatické otváranie brány na prispôsobiteľnú vzdialenosť cez aplikáciu EZVIZ, čo vám pomáha ušetriť čas pri vstupe pri návrate domov. Ak je to potrebné, môžete bránu ovládať aj manuálne pomocou tlačidiel pre väčšiu flexibilitu.

Kompatibilný s aktuálnymi inteligentnými otváračmi brán EZVIZ a navrhnutý na podporu budúcich modelov, tento diaľkový ovládač môže byť spárovaný s až dvoma otváračmi brán.

2. Ako to funguje



- **Dosah domova**: veľký, virtuálny kruh okolo vášho domova, definovaný počas nastavenia. Keď vaše auto odchádza a znovu vstupuje do tejto zóny, systém sa aktivuje a začína monitorovanie vášho priblíženia. Upozorňujeme, že samotný vstup do domovského dosahu neaktivuje bránu.
- **Automatické otváranie**: prispôsobiteľná vzdialenosť od vašej brány, podľa vašich preferencií. Keď vstúpite do domovského dosahu a jazdíte v rámci tejto vzdialenosti, diaľkový ovládač sa pripojí k vášmu otváraču brány a pošle mu signál. Brána sa automaticky otvorí, poskytujúc plynulý, bezkontaktný vstup.

S týmto diaľkovým ovládačom už nemusíte stláčať tlačidlo na diaľkovom ovládači. Keď pôjdete domov, vaša brána sa automaticky otvorí — privíta vás späť bez toho, aby ste museli pohnúť prstom.

Ochrana súkromia:
Tento diaľkový ovládač funguje úplne offline. Všetky údaje GPS týkajúce sa vášho vozidla sú spracované a uložené lokálne na diaľkovom ovládači. Žiadne údaje o polohe sa nenahrávajú do cloudu ani sa nezdieľajú so žiadnou treťou stranou.

3. Hlavné funkcie

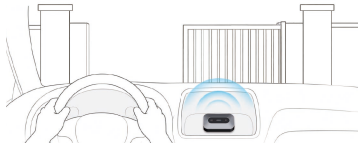
Otvorené pred vaším príchodom

Automaticky detekuje vaše priblíženie a otvorí bránu pred vaším príchodom, čím zabezpečí plynulejší zážitok a ušetrí vám čas.



Otvorenie bez použitia rúk pri príchode

Odstraňuje potrebu tradičného diaľkového ovládača a automaticky otvára vašu bránu, čo vám umožňuje mať obe ruky na volante pre bezpečnejší príchod.



Vyhnutie sa falošným spúšťačom

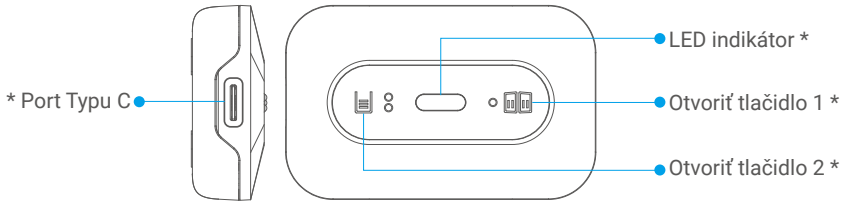
Zabraňuje falošným spúšťačom pri zotrvaní v blízkosti a automaticky sa otvára pri návrate.

Zotrvanie v blízkosti	Návrat domov
Keď je vaše auto zaparkované alebo sa zdržiava v blízkosti vchodu (mimo vzdialenosti automatického otvárania), brána zostane zatvorená a neotvorí sa automaticky.	Brána sa automaticky otvorí iba vtedy, keď systém zistí, že vaše auto odchádza a potom sa vracia do domova.





Základy



Názov	Popis
Otvoriť tlačidlo	**Vstup do režimu párovania:** Stlačte a podržte akékoľvek tlačidlo najmenej 5 sekúnd na vstup do režimu párovania. Keď indikátor LED začne rýchlo blikať namodro, uvoľnite tlačidlo. **Otvorte bránu:** Ak máte dva otvárače brán (nainštalované v tom istom domove: jeden pre vstupnú bránu do domova a druhý pre garážovú bránu): • Stlačte tlačidlo Otvoriť 1 raz, aby ste otvorili vstupnú bránu vášho domova. • Stlačte tlačidlo Otvoriť 2 raz, aby ste otvorili bránu do garáže. Ak máte dva domovy (oba vybavené otváračom brány): Stlačte tlačidlo Otvoriť 1 alebo 2 raz, aby ste otvorili príslušnú vstupnú bránu do domova. ⓘ Pre podrobnosti o korešpondencii medzi otvorenými tlačidlami a bránami si pozrite "Pokyny na párovanie".
LED indikátor	**V normálnom pracovnom režime:** Pomalé blikanie načerveno: Zapína sa. Rýchlo blikanie načerveno: Poloha domova nebola nájdená. Neprerušovaná červená: Chyba hardvéru. Pomaly blikajúca zelená: GPS určovanie polohy prebieha / Signál stratený. Rýchle blikanie zelenej: Otvorenie brány v režime AUTO zlyhalo, opätovné odoslanie príkazu. Neprerušovaná zelená: Chyba ukladacieho priestoru zariadenia. Blikanie striedavo modrou a zelenou farbou: Aktualizácia OTA. Modrá potom stlmená: Príkaz na otvorenie brány odoslaný. Pomalé blikanie namodro: Získavanie informácií o Domove. Rýchlo blikajúca modrá: Konfigurácia alebo nahrávanie záznamov denníka prebieha. **V režime párovania:** Červená potom stlmená: Párovanie zlyhalo a bolo obnovené do originálneho stavu. Rýchlo blikajúca modrá: Vstup do režimu párovania. Neprerušovaná modrá: Párovanie úspešné.
Port Typu C	Pripojte sa k zdroju napájania cez kábel priložený v balení.

Pokyny na párovanie

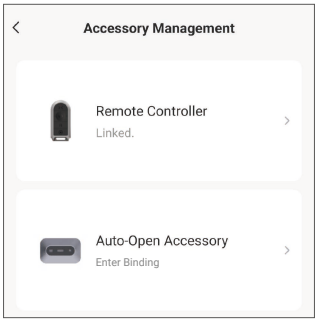
- Tento diaľkový ovládač môže byť spárovaný s najviac dvoma otváračmi brán EZVIZ. Ak máte dva domovy alebo máte dve brány vo svojom dome, stačí len jeden diaľkový ovládač.
- Jeden otvárač brány EZVIZ podporuje až 8 diaľkových ovládačov (vrátane diaľkových ovládačov a automatických ovládačov brány vo vozidle). Ak máte viac ako jedno auto, je odporúčané zakúpiť viaceré diaľkové ovládače podľa potreby.
- Uistite sa, že Bluetooth je zapnutý na vašom telefóne.
- Rozhranie aplikácie sa môže zmeniť v dôsledku aktualizácie verzie.

Dôležité upozornenie: Vyhnite sa konfliktným nastaveniam automatizácie

Automatizácia "Príchod/Odchod z miesta" v aplikácii EZVIZ vykonáva podobnú funkciu ako tento diaľkový ovládač – môže tiež automaticky otvoriť bránu. Ak sú obe povolené súčasne, ich logika spúšťania bude v konflikte a môže nečakane otvoriť bránu.

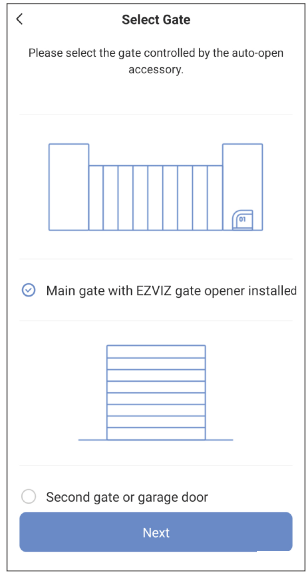
Keďže tento diaľkový ovládač spúšťa spoľahlivejšie, pred párovaním ovládača vypnite všetky automatizácie "Príchod/Odchod z miesta", ktoré ste už nastavili.

1. Otvorte svoju aplikáciu EZVIZ, prejdite na stránku nastavení otvárača brány a klepnite na "Správa príslušenstva".
2. Klepnite na karty "AUTO-otvorené príslušenstvo".

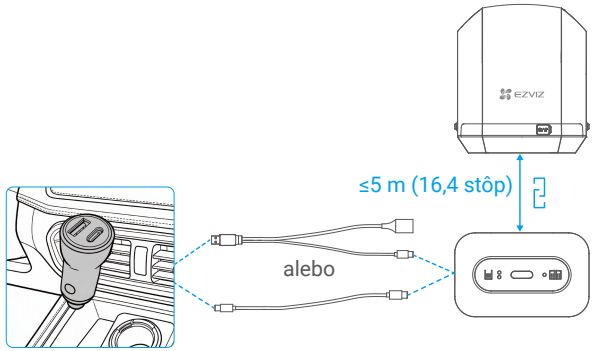


3. Klepnite na "Návod", aby ste si pozreli video s návodom a prečítali si poznámky k používaniu.
4. Klepnite na "Pridať AUTO-otvorené príslušenstvo".
5. Vyberte bránu, ktorú chcete ovládať ovládačom, a klepnite na "Ďalej".

Prípad použitia	Ako vybrať
Iba jeden otvárač brány	• Ak váš otvárač brány ovláda vstupnú bránu do vášho Domova, vyberte "Hlavná brána s nainštalovaným otváračom brány EZVIZ"; • Ak váš otvárač brány ovláda vašu garáž, vyberte "Druhá brána alebo garážové dvere".
Dva domy, každý vybavený otváračom brány (vzdialenosť medzi dvoma domami: >100m)	Môžete si vybrať ktorúkoľvek možnosť (v závislosti od otvárača brány, ktorý párujete).
Dva otvárače brán (nainštalované v tom istom domove: jeden pre vstupnú bránu do domova a druhý pre bránu do garáže)	1. Prejdite na stránku nastavení otvárača brány Domov, vyberte "Hlavná brána s nainštalovaným otváračom brány EZVIZ". 2. Prejdite na stránku nastavení otvárača brány garáže, vyberte "Druhé dvere alebo garážové dvere".

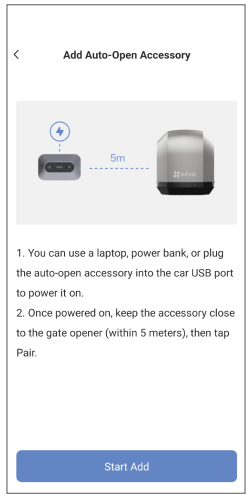


3. Použite jeden z priložených káblov (USB-A na výstupný kábel s dvomi výstupmi alebo Kábel typu C) na pripojenie diaľkového ovládača k portu výstupu napájania vášho auta na jeho zapnutie, **pričom zabezpečte, aby bol diaľkový ovládač vo vzdialenosti do 5 metrov (≈16,4 stôp) od otvárača brány.**



- Uistite sa, že otvárač brány je pripojený k napájaniu a internetu.
- Počas procesu párovania môžete tiež použiť powerbanku na zapnutie tohto diaľkového ovládača pre prevádzkovú pohodlnosť.
- Otvárač brány zobrazený na obrázku slúži len na ilustračné účely. Tento diaľkový ovládač je kompatibilný so všetkými aktuálnymi EZVIZ inteligentnými otváračmi brán, ako aj s budúcimi modelmi.

4. Klepnite na "Spustenie pridania".



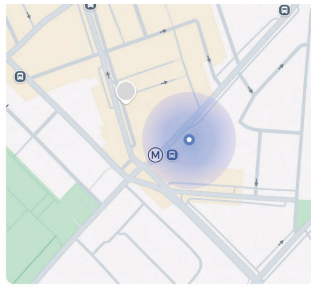
5. Do 60 sekúnd potvrdíte, že indikátor LED na diaľkovom ovládači rýchlo bliká namodro. Ak nie, stlačte a podržte akékoľvek tlačidlo na diaľkovom ovládači aspoň 5 sekúnd, kým indikátor LED nezačne rýchlo blikať namodro.



6. Počkajte, kým sa diaľkový ovládač úspešne pridá.
7. Nastavte Domov Dosah a AUTO-Otvorenú vzdialenosť.

Dosah domova

Keď vaše auto zostane v tomto dosahu (Predvolená hodnota: približne 200 metrov od otvárača brány), diaľkový ovládač vo vašom aute okamžite nezačne DETEKCIU a funkcia automatického otvárania brány sa nespustí. **Keď vaše auto opustí tento dosah a znovu doň vstúpi**, systém aktivuje presné zisťovanie vzdialenosti a brána sa automaticky otvorí iba vtedy, keď vstúpi do AUTO-Otvorenej vzdialenosti.



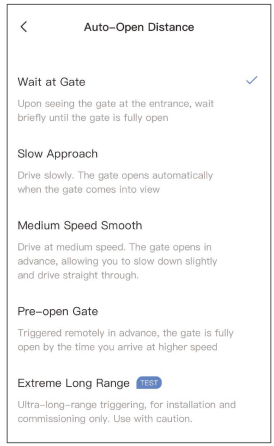
Napríklad:

Ak je vzdialenosť nastavená na 200 metrov, brána sa automaticky neotvorí, keď je vaše auto zaparkované v Domove alebo jazdí v rámci 200-metrového polomeru. Keď vyjdete z 200-metrového polomeru a znovu doň vstúpite, presné zisťovanie vzdialenosti sa aktivuje (poznámka: tým sa brána okamžite neotvorí). Keď vaše auto dosiahne určenú vzdialenosť nastavenú na presnú detekciu, brána sa automaticky otvorí.

- Prosím nastavte tento dosah vedľa miesta, kde je nainštalovaný otvárač brány, aby ste zabezpečili presné umiestnenie domova.
- Menší dosah zabraňuje problému, keď krátke cesty od domova neaktivujú systém (ak je dosah nastavený príliš veľký, určité krátke vzdialenosti môžu byť nesprávne identifikované ako nikdy neopustenie domova).
- Väčší dosah zabezpečuje, že otvárač brány vstúpi do presného režimu detekcie skôr (ak je dosah nastavený príliš krátko a vaše auto jazdí vyššou rýchlosťou, systém nemusí mať dostatok času na úplné spustenie detekcie).
- Tento dosah nemusí byť veľmi presný; slúži výlučne na predbežné umiestnenie.

Vzdialenosť automatického otvárania

Je poskytovaných päť vzdialeností automatického otvárania. Na základe pokynov v aplikácii vyberte potrebnú vzdialenosť.



- Poskytnuté vzdialenosti na výber sú odhady. Skutočné výsledky sa môžu líšiť v závislosti od vášho auta, polohy inštalácie ovládača a okolitého prostredia.
- Posledné nastavenie vzdialenosti je určené iba na inštaláciu a testovanie. Maximálny dosah (viac ako 100 metrov) môže spôsobiť, že brána sa otvorí na neočakávané vzdialenosti. Na každodenné použitie vyberte nastavenia, ktoré vyhovujú vzdialenosti vašej príjazdovej cesty.
- Na udržanie stabilného detekčného signálu sa vyhnite umiestňovaniu kovových predmetov vedľa ovládača, kedykoľvek je to možné.

8. Po dokončení párovania namontujte ovládač do vášho auta a pripojte ho k portu výstupu napájania. Uistite sa, že tlačidlá smerujú nahor a udržujte okolitú oblasť voľnú od prekážok, aby ste zabezpečili silný signál.

Test automatického otvárania

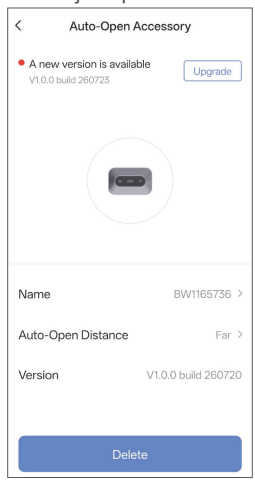
Teraz sa vydajte na krátku jazdu autom. Opustite svoj domovský dosah, potom sa vráťte späť domov. Keď sa priblížite, vaša brána sa automaticky otvorí — víta vás späť bez toho, aby ste museli pohnúť prstom.

- Odporúča sa, aby vaša cesta smerujúca domov trvala aspoň päť minút (od spustenia auta, kým nevstúpi do dosahu domova).
- Všetky inteligentné otvárače brán EZVIZ podporujú funkciu automatického zatvorenia, čím odstraňujú potrebu obávať sa o zatvorenie brány alebo jej manuálnu prevádzku. Pre podrobnosti môžete nakonfigurovať nastavenia automatického zatvárania na stránke Nastavenia otvárača brány EZVIZ.
- Svoju bránu môžete tiež otvoriť stlačením tlačidla na tomto diaľkovom ovládači.
- Prepojenie medzi inteligentnými otváračmi brán EZVIZ a otváračmi brán tretích strán je možné dosiahnuť pomocou Wi-Fi relé EZVIZ. Keď inteligentný otvárač brány EZVIZ otvorí bránu, prepojené Wi-Fi relé pošle príkaz otváraču brány tretej strany, aby otvoril príslušnú bránu.

Pokyny na aktualizáciu

Postupujte podľa krokov uvedených nižšie, aby ste skontrolovali, či je k dispozícii aktualizácia pre váš diaľkový ovládač.

1. Otvorte svoju aplikáciu EZVIZ, prejdite na stránku nastavení otvárača brány a klepnite na "Správa príslušenstva".
2. Klepnite na karty "AUTO-otvorené príslušenstvo".
3. Vyberte svoj diaľkový ovládač na zobrazenie jeho podrobností. Banner nového vydania sa zobrazí na vrchu.



4. Klepnite na "Upgrade" v banneri nového vydania.

   - Uistite sa, že diaľkový ovládač je zapnutý.
   - Majte svoj smartfón vo vzdialenosti do 3 metrov (10 stôp) od diaľkového ovládača počas procesu.
   - Odporúča sa, aby diaľkový ovládač bol vo vzdialenosti do 10 metrov (33 stôp) od spárovaného otvárača brány. Ak diaľkový ovládač nie je v dosahu 10 metrov, stále ho môžete aktualizovať. Avšak banner nového vydania môže pretrvávať aj po úspešnej aktualizácii; to neovplyvňuje funkčnosť.



5. Klepnite na "Aktualizovať". Počkajte, kým sa aktualizácia dokončí a diaľkový ovládač sa reštartuje.

   Ak sa aktualizácia nepodarí, skúste to znova alebo kontaktujte zákaznícku technickú podporu EZVIZ na *support@ezviz.com*.